

北京市中学课本

语文补充教材

第十册

一	盐铁论·本议	1
二	诗二首	26
	雁门太守行	
	杨生青花紫石砚歌	
三	“孟姜女哭长城”辨	29
	阅读材料：曹操令文二则	40

北京人出版社·北京印刷四厂印刷·北京市新华书店发行

1974年8月第1版第1次印刷·书号：K7071·253·定价：0.08元

毛主席语录

不但要懂得中国的今天，还要懂得中国的昨天和前天。

在中国封建社会里，只有这种农民的阶级斗争、农民的起义和农民的战争，才是历史发展的真正动力。

我们必须尊重自己的历史，决不能割断历史。但是这种尊重，是给历史以一定的科学的地位，是尊重历史的辩证法的发展，而不是颂古非今，不是赞扬任何封建的毒素。对于人民群众和青年学生，主要地不是要引导他们向后看，而是要引导他们向前看。

说 明

为配合批林批孔运动，使语文教学更好地为现实的阶级斗争和路线斗争服务，我们选编了这份中学语文第十册补充教材。

我们要认真学习马列主义、毛泽东思想，运用马克思主义的立场、观点、方法，研究儒法斗争的历史和整个阶级斗争的历史，要深刻认识劳动人民是推动历史前进的根本动力，要批判尊儒反法观点，正确地评价法家在历史上的进步作用及其阶级和时代的局限性，深入地批判儒家的反动思想，深入地批判林彪反革命修正主义路线的极右实质。

补充教材和双册课本配合使用，对这两种教材，可根据实际情况适当加以增删。

限于我们的水平，教材中一定会有不少缺点和错误，望同志们批评指正。

北京市教育局教材编写组

一九七四年八月

一 盐铁论·本议

【说明】

《盐铁论》是汉宣帝时儒生桓宽根据昭帝始元六年(公元前八十一年)召开的盐铁会议的记录整理而成的。全书共十卷六十篇。《本议》是第一篇。本篇已经接触到儒法两家在会议上论战的基本问题。

汉高祖刘邦建立西汉王朝后，继承了秦始皇的法家政治路线，加强了地主阶级专政。但是，地主阶级进步势力和奴隶主复辟势力之间的矛盾，巩固地主阶级专政和复辟奴隶制之间的矛盾还存在，统一和分裂、中央集权和地方割据、复辟和反复辟的斗争一直在进行着。

汉初，中央政权对奴隶主残余势力(主要是工商奴隶主)和诸侯王割据势力一直采取限制和打击政策。汉武帝为了进一步打击割据、复辟势力，抗击北方的匈奴奴隶主军事政权的侵犯，发展社会经济，巩固中央集权，实行了盐铁官营、酒类专卖、均输、平准等政治经济政策。汉武帝的路线和政策适应了社会历史发展要求，使地主阶级专政进一步得到巩固。桑弘羊在制定和执行汉武帝的路线和政策中，起了重要作用。

桑弘羊(公元前一五二年至前八〇年)是法家著名代表人物，地主阶级革新的政治家和理财家，武帝时掌全国经济大权达三十年之久。公元前八十七年，武帝临死前任

命桑弘羊为御史大夫，命他和大将军霍光、丞相田千秋共同辅助八岁的昭帝。汉武帝死后，孔老二的徒子徒孙霍光阴谋把持了朝政。他和地方割据复辟势力相勾结，打击桑弘羊，企图改变汉武帝的法家路线和政策。盐铁会议就是儒法两条路线的大论战。

在盐铁会议上，桑弘羊同霍光支持下的反动儒生，在要不要坚持盐铁官营，如何对待匈奴贵族侵略者的侵扰，以及是宣扬历史倒退还是倡导历史前进等方面展开了针锋相对的斗争。斗争的实质是坚持还是改变汉武帝的巩固国家统一，加强中央集权的政治路线问题。桑弘羊站在法家的立场上，以勇敢的反潮流精神，舌战群儒，力排众议，坚决捍卫了汉武帝的进步路线。但是，桑弘羊毕竟是地主阶级的代表，他夸大“圣明天子”的功绩，轻视劳动人民的作用，错误对待秦末农民起义，这是他的阶级和时代的局限性。

盐铁会议以儒家的失败而告终。但是桑弘羊本人却在此后不久被霍光杀害了。这充分说明路线斗争是你死我活的斗争，没有调合的余地。

《盐铁论》所反映的儒法斗争是十分尖锐的。作者桓宽虽然倾向儒家一边，往往把反动儒生的陈腐守旧，强词夺理的发言做为结尾，但并不能掩盖法家思想的光辉。今天，我们用马克思主义的观点，深入研究这一著作，对于总结历史上的路线斗争经验，批判尊儒反法的反动思潮，揭露林彪修正主义路线的极右实质，把批林批孔进行到底，

是很有意义的。

【原文】

惟始元六年，^①有诏书使丞相、御史与所举贤良文学语。^②问民间所疾苦。

【本段大意】

盐铁会议召开的时间、内容和参加者。

【注释】

①惟：虚词，在年月之前表示叙述的开始。始元六年：公元前八十一年。始元，西汉昭帝年号。

②诏书：古代帝王发布的书面命令。丞相：指丞相田千秋，盐铁会议的主持者。御史：即御史大夫，相当副丞相，这里指桑弘羊。贤良文学：汉代选拔统治人才的科目，是从各地推荐选举上来的儒生。语：讨论。

【原文】

文学对曰：“窃闻治人之道，防淫佚之原，广道德之端，抑末利而开仁义，毋示以利，然后教化可兴，而风俗可移也。^①今郡国有盐铁、酒榷、均输，与民争利。散敦厚之朴，成贪鄙之化。^②是以百姓就本者寡，趋末者众。^③夫文繁则质衰，^④末盛则本亏。末修则民淫，本修则民慤。民慤则财用足，民侈则饥寒生。^⑤愿罢盐铁、酒榷、均输，所以进本退末，广利农业，便也。”^⑥

【本段大意】

贤良文学们极力鼓吹儒家反动的“仁义道德”，并把它作为统治人民的根本办法，攻击盐铁官营等经济政策“与民争利”，破坏了农业，造成百姓弃“义”求利。

【注释】

①窃：这里是自称的谦虚用词。 淫佚：放纵享乐，贪图安逸。 原：根源。 端：开端。 抑末利：压制工商业。 开：提倡。 毋示：不要用……来启示。 教化：指仁义道德。

②郡国：指地方。郡，郡县；国，诸侯国。 盐铁：指盐铁官营。 酒榷：政府对酒类实行官酿官卖。 均输：指桑弘羊为了避免原来缴纳贡品过程中出现的路途远近不等、中途贡品损坏等弊病，而采取将贡品折合钱款，由中央统一购买的措施。这样，使百姓劳逸平均，避免大商人牟取暴利。 贪鄙：贪心不足。 化：习气。

③是以：因此。 本：这里指农业。在贤良文学的用语中，本有时又指“仁义道德”。他们故意混淆概念，进行诡辩。

④夫文繁则质衰：追求表面的华丽就会使本质衰败。夫：虚词，用在议论的开头。

⑤修：发展。 懇（què 确）：朴实，勤俭。 侈：浪费，不朴实。

⑥愿罢：希望废除。 便：有利。

【按】

会议一开始，贤良文学就以孔孟之道作为理论依据，制造种种谬论，全面攻击和否定盐铁官营等经济政策。尽管他们的调门很高，但稍一分析就可以看出，他们的虚伪的“仁义”说教，只不过是反动派用来愚弄、奴役人民的工具，维护的是工商奴隶主和诸侯王割据势力的最狭隘的私利。他们的“开仁义”，就是只许他们增加财富，兼并土地，破坏农业，从经济上挖中央集权的墙角；他们的“抑末利”，就是不许国家采取打击工商奴隶主的盐铁官营等项措施。明明是一伙强盗，却张口“道德”，闭口“仁义”；明明是疯狂掠夺、残酷役使奴隶的大奴隶主，却装出一副“为民请命”的嘴脸；明明是为了复辟倒退，却假惺惺地说什么是为了“广利农业”。当代的大儒林彪也是这样。他为了全面攻击无产阶级专政，也乞灵于孔孟之道。他明明要骑在劳动人民头上作威作福，却装扮成“为命请命”的救世主；明明要搞资本主义复辟，却煞有介事地说要建立“真正的社会主义”。可见，古往今来搞复辟倒退的儒家，都是一副嘴脸，一种腔调。

【原文】

大夫曰：“匈奴背叛不臣，数为寇暴于边鄙。^① 备之

则劳中国之士，不备则侵盜不止。先帝哀边人之久患，苦为虜所系获也，故修障塞，饬烽燧，屯戍以备之。^② 边用度不足，故兴盐铁，设酒榷，置均输，蕃货长财，以佐助边费。^③ 今议者欲罢之，内空府库之藏，外乏执备之用，使备塞乘城之士饥寒于边，将何以贍之？罢之，不便也。”^④

【本段大意】

桑弘羊强调指出，盐铁官营、酒类专卖、均输是增加国家财政收入、加强战备、抗击匈奴侵略不可缺少的重要措施。

【注释】

①匈奴：西汉时我国北方的一个奴隶制军事政权。 不臣：不归属、不服从。 数(shuò 朔)：多次。 寇暴：侵略。 边鄙：边境地区。

②中国：指中原地区。 先帝：汉武帝。 哀：同情、可怜。 虜：对入侵者的蔑称，这里指匈奴入侵者。 系获：俘虏。 障塞：大小防御工事。 饷(chì 赤)：整顿。 烽燧：烽火台，用来报警。 屯戍：集结大量军队保卫边防。

③蕃：繁殖增多。 佐：帮助。

④今议者：现在发议论的人，指贤良文学。 府库：国库。 执备：拿武器守卫(边防)。 备塞：在边塞守备。 乘城：登城(防守)。 贱(shàn 善)：供养。

【原文】

文学曰：“孔子曰‘有国有家者，不患寡而患不均，不患贫而患不安。’^①故天子不言多少，诸侯不言利害，大夫不言得丧。畜仁义以风之，广德行以怀之。是以近者亲附而远者悦服。^②故善克者不战，善战者不师，善师者不阵。^③修之于庙堂，而折冲旋师。王者行仁政，无敌于天下，恶用费哉？^④”

【本段大意】

文学们抬出孔老二的谬论，鼓吹用“仁义道德”治内服外，胡说“行仁政”就能制止侵略。

【注释】

①这句话引自《论语·季氏》，孔老二认为诸侯、大夫，都不必担心土地财产少，而应该为分配的不均担心；不必为一般的贫困担心，而应该担心奴隶们不安分守己。（这是孔老二维护奴隶主阶级统治的骗人鬼话。）

②得丧：得失。畜仁义以风之：积畜仁义来教育感化他们。怀：安抚。远者：边远外族，这里暗指匈奴。悦服：高兴地服从。

③这句话引自《春秋·谷梁传·庄公八年》，意思是说：善于攻克敌人的不一定要打仗，善于打仗的不一定要多的军队，善于统帅军队的不一定要排列阵式。（文学在这里打着仁义的幌子反对一切战争。）

④修之于庙堂：在朝廷上讲修仁义。折冲旋师：意思是在谈判中制服敌人，胜利而归。恶（wū）鸟：何以，哪里。

【原文】

大夫曰：“匈奴桀黠擅恣，入塞，犯厉中国，杀伐郡、县、朔方都尉，甚悖逆不轨，宜诛讨之日久矣。^①陛下垂大惠，哀元元之未赡，不忍暴士大夫于原野。^②纵无被坚执锐北面复匈奴之志，又欲罢盐铁、均输，用损武略，无忧边之心，于其义未便也。^③”

【本段大意】

桑弘羊陈述匈奴的侵略罪行，痛斥了贤良文学们破坏反侵略战争的投降卖国行径。

【注释】

①桀黠(jiéxiá 杰侠)擅恣：凶猛狡猾、横行霸道。犯厉：侵犯为害。朔方：郡名，在今内蒙古自治区内。都尉：武官名。悖(bèi 背)逆不轨：叛乱，不守法。

②垂大惠：施行大恩大惠。元元：百姓。暴(pù 铺)：暴露。(桑弘羊在这里委婉批评汉昭帝在防御匈奴问题上，没采取坚定措施。)

③纵：既然。被坚执锐：身披盔甲，手拿武器。复：回击。武略：军事战略。

【原文】

文学曰：“古者贵以德而贱用兵。^①孔子曰：‘远人不服，则修文德以来之。既来之，则安之。’^②今废道德而任兵革，兴师而伐之，屯戍而备之，暴兵露师以支久长，转输粮食无已，使边

境之土饥寒于外，百姓劳苦于内。^③立盐铁，始张利官以给之，非长策也。故以罢之为便也。^④”

【本段大意】

贤良文学们疯狂咒骂反侵略战争是废除了“道德”，是劳民伤财，污蔑在抗战中起了重大作用的盐铁官营、均输等政策长久不了。

【注释】

①意思是，古时候以行仁义道德为上，以用武力为下。

②见《论语·季氏》，意思是：远方的人不服从，在国内就讲求仁义礼乐，招他们来。他们来了，就使他们安分守己。

③任：用。兵革：兵器盔甲，这里指武力。支：支持，维持。无已：不停。

④张利官：设置主管专利的盐官、铁官、均输官、平准官等。长策：长久之计。

【按】

以上四段是辩论抗击匈奴问题。

面对匈奴的不断侵扰，贤良文学们大肆宣扬仁义道德，拼命鼓吹“和亲”政策，反对抗击匈奴，彻底暴露出投降卖国的丑恶嘴脸，充分证明了他们代表的阶级利益和匈奴奴隶主的利益是完全一致的。他们的目

的，就是妄图借助外部力量搞分裂倒退。

贤良文学们打着“贵以德而贱用兵”的破旗，攻击抗匈战争是“废道德而任兵革”，甚至荒谬地提出什么“王者行仁政，无敌于天下”。简直把仁义道德捧上了天！从表面上看，贤良文学们满嘴讲仁义道德，反对一切战争，实质上他们故意混淆两类战争的性质，鼓吹抗战无用，渲染战争恐怖，胡说什么抗战劳民伤财。不难看出，反对一切战争是假，反对抗匈战争是真，他们所说的“德”，就是投降卖国。

桑弘羊针锋相对，他站在维护国家统一，坚持抗战的爱国主义立场上，义正词严地指出，贤良文学们面对匈奴这样一个凶恶的敌人，外无“复匈奴之志”，内“欲罢盐铁、均输”，反抗抗战，破坏抗战，毫无“忧边之心”，揭露出他们为了复辟倒退而不择手段，以至到了贪生怕死，屈膝投降的无耻地步。

叛徒、卖国贼林彪，胡说什么“两斗皆仇，两和皆友”，极力为苏修辩解。这就充分暴露出他和两千年前的贤良文学们一样，都是投降卖国派。

【原文】

大夫曰：“古之立国家者，开本末之途，通有无之用。市朝以一其求，致士民，聚万货，农商工师各得所欲，交

易而退。^①《易》曰：‘通其变，使民不倦。’^②故工不出，则农用乏；商不出，则宝货绝。农用乏，则谷不殖；宝货绝，则财用匮。^③故盐铁、均输，所以通委财而调缓急。罢之，不便也。^④”

【本段大意】

桑弘羊以农、工、商相互促进的辩证关系，论证了盐铁、均输的重要性。

【注释】

①市朝以一其求：通过集市交易，统一解决人民的需求。致：招引。工师：工匠。

②意思是，《周易》上讲，只有货物互通有无，产品不断改进，百姓才能更加努力。《易》，《周易》，一部算卦的书。

③宝货：地方名贵特产，珍奇的货物。殖：生殖。绝：断绝。匱(kui)：匮乏。

④委财：积压的货物。

【原文】

文学曰：“夫导民以德，则民归厚；示民以利，则民俗薄。^①俗薄则背义而趋利，趋利则百姓交于道而接于市。^②《老子》曰：‘贫国若余。’非多财也，嗜欲众而民躁也。^③是以王者崇本退末，以礼义防民欲，实菽粟货财。^④市商不通无用之物，工不作无用之器。故商所以通郁滞，工所以备器械。非治国之本务也。^⑤”

【本段大意】

贤良文学们以儒家反动的“义”、“利”思想，把农业和工商业对立起来，竭力否定工商业的重要作用。

【注释】

①厚：厚道。 民俗薄：在百姓中出现贪财求利的风气。

②趋：追求，向往。 百姓交于道而接于市：百姓往来于道路，交接于集市。

③“贫国若余”：贫困的国家好象很富裕。（今本《老子》没有这句话。）嗜欲众而民躁也：人民贪心太大急于求利。

④崇本：重视农业。 退末：压制工商业。 实菽粟货财：保证有充足的粮食货物。 菽(shū)书：豆类的总称。 粟(sù 素)：谷类。

⑤通郁滞(yùzhì 玉治)：使积压的货物得到流通。 本务：根本的任务。

【原文】

大夫曰：“《管子》云：‘国有沃野之饶而民不足于食者，器械不备也。^① 有山海之货而民不足于财者，商工不备也。’陇、蜀之丹漆旄羽，荆、扬之皮革骨象，江南之柂梓竹箭，燕、齐之鱼盐旃裘，兗、豫之漆丝绨綈，养生送终之具也，待商而通，待工而成。^② 故圣人作为舟楫之用，以通川谷，服牛驾马，以达陵陆；致远穷深，所以交庶物而便百姓^③。是以先帝建铁官以赡农用，开均输

以足民财；盐铁、均输，万民所戴仰而取给者，罢之，不便也。^④”

【本段大意】

桑弘羊指出：工商业是社会生活必不可少的，盐铁、均输是对人民有益的政策。

〔注释〕

①《管子》：书名。管子：春秋时期齐国管仲，法家先驱者。今天在《管子》中已找不到这句话了。饶：富饶。

②陇：今甘肃一带。蜀：今四川一带。丹：丹砂。旄(máo毛)：牦牛尾。荆：今湖北一带。扬：今安徽、江苏等省部分地区。骨：兽骨。象：象牙。柟(nán南)：楠木，一种名贵木材。梓(zǐ子)：一种名贵木材。箭：竹子的一种，可做箭杆。燕：今河北北部一带。齐：今山东东北部一带。旃(zhān沾)：毡子。裘(qiú求)：皮袄。兖(yǎn眼)：今山东省西南部，河南省东部。豫：今河南一带。绨(chī吃)：细葛布。綈(zhù注)：麻布。

③圣人：这里的圣人不是儒家所谓的圣人，是指最先制造和改进工具的人。楫(jí及)：船桨。服：使用。陵陆：丘陵陆地。致远穷深：到达边远荒僻的地方。交庶物：流通万物。庶(shù树)：多的意思。

④万民所戴仰而取给者：意思是，(盐铁、均输)是人民所拥护的，同时人民又可以从中取得(官府供应的)所需要的东西。